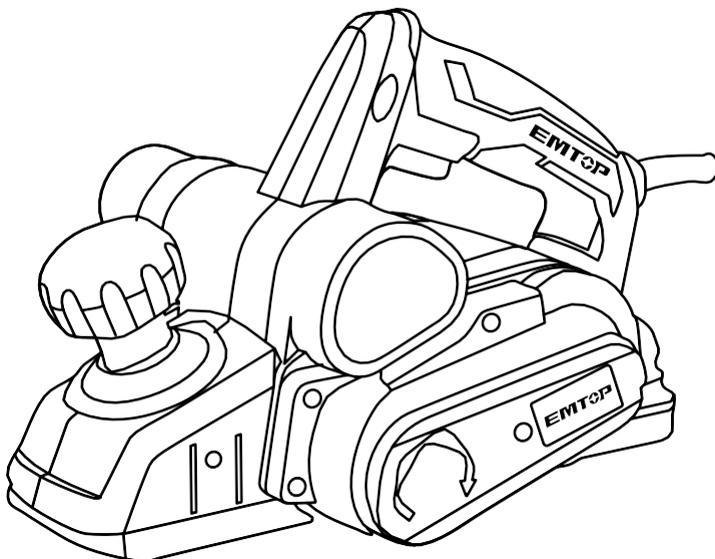


EMTOP

ELECTRIC PLANER

1050W

INDUSTRIAL



SCAN FOR VIDEO

EECR1051,ULECR1051,EECR1051-1,
EECR1051-4,EECR1051-6,EECR1051-8,
EECR1051S,EECR1051-9,ULECR1051-9



www.emtop.com

Les symboles dans le manuel d'instructions et l'étiquette sur l'outil

	Double isolation pour une protection supplémentaire.
	Lisez le manuel d'instructions avant utilisation.
	Conformité CE.
	Portez des lunettes de sécurité, une protection auditive et un masque anti-poussière.
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où des installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.
	Alerte de sécurité. Veuillez utiliser uniquement les accessoires pris en charge par le fabricant.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Alert ! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.
Ne pas suivre les avertissements et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave .

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future. Le terme « *outil électrique* » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou à votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans fil).

1) Espace de travail sécurité

- a) **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones encombrées et sombres sont propices aux accidents.*
- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** *Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou des fumées.*
- c) **Éloignez les enfants et les spectateurs lorsque vous utilisez un outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre contrôle.*

2) Électrique sécurité

- a) **Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise.** **Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit.** **N'utilisez pas de fiche d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre.** *Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique. choc.*
- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre ou fondé.*
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *L'eau pénétrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.*
- d) **N'abusez pas le cordon.** **N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique.** **Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants**

ou des pièces mobiles. Les cordons *endommagés* ou *emmêlés* *augmentent le risque de choc électrique.*

- e) **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un *cordons adaptés à une utilisation en extérieur* *réduit le risque de choc électrique.*

- f) **S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD).** L'utilisation d'un *RCD* *réduit le risque de choc électrique.*

3) Personnel sécurité

- a) **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner de graves blessure.**
- b) **Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection.** Les équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront les risques personnels. blessures.
- c) **Empêcher les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de connecter à la source d'alimentation et/ou à la batterie, de ramasser ou de transporter l'outil.** *Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou alimenter des outils électriques dont l'interrupteur est activé est une invitation les accidents.*
- d) **Retirez toute clé ou clé de réglage avant d'allumer l'outil électrique.** *Une clé ou une clé laissée attachée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures personnelles. blessure.*
- e) **N'allez pas trop loin. Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*
- f) **Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles.** *Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés lors du mouvement les pièces.*
- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement des installations d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *L'utilisation d'un système de dépoussiérage peut réduire dangers.*

4) Utilisation d'outils électriques et maintenance

- a) **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour votre application.** *L'outil électrique approprié fera le travail mieux et de manière plus sûre au rythme pour lequel il a été conçu. conçu.*

- b) **Faire pas utiliser le pouvoir outil si le changer fait pas tourner il sur et désactivé.**
Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

- c) **Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger des outils électriques.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage de l'outil électrique accidentellement.*
- d) **Rangez les outils électriques inactifs hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions utiliser l'outil électrique.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains de personnes non formées utilisateurs.*
- e) **Entretenez les outils électriques. Vérifiez le désalignement ou le grippage des pièces mobiles, la rupture des pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement des outils électriques. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant utilisation.** *De nombreux accidents sont causés par une alimentation électrique mal entretenue outils.*
- f) **Gardez les outils de coupe affûtés et propres.** *Des outils de coupe correctement entretenus avec pointu Coupe bords sont moins probable à lier et sont Plus facile à contrôler.*
- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.** *L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.*

5) Service

- a) **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des outils identiques.** *Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.*

Avertissements de sécurité supplémentaires

- **Attendez que la fraise s'arrête avant de poser l'outil .** *Un exposé tournant coupeur peut s'engager le surface menant à possible perte de contrôle et blessure grave .*
- **Tenez l'outil électrique uniquement par les surfaces de préhension isolées, car le couteau peut entrer en contact avec son propre cordon.** *Couper un fil « sous tension » peut rendre le métal exposé les pièces de le*

pouvoir outil "en direct" et pourrait donner le opérateur un électrique choc.

- **Utilisez des pinces ou un autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce à travailler. un écurie plate-forme.** *Holding le travail par ton main ou contre le corps feuilles il est instable et peut entraîner une perte de contrôle.*

Residual risks

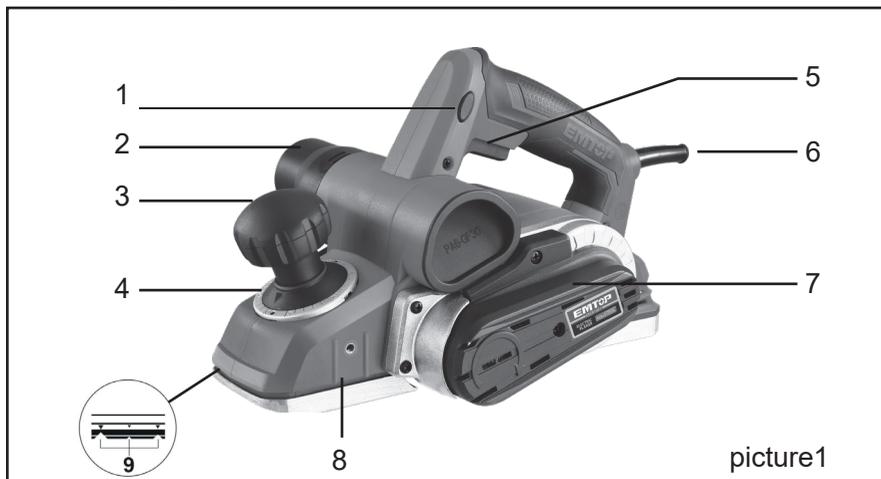
Même lorsque l'outil électrique est utilisé conformément aux prescriptions, il n'est pas possible d'éliminer tous les facteurs de risque résiduels. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la construction et la conception de l'outil électrique :

- a) Défauts de santé résultant de l'émission de vibrations si l'outil électrique est utilisé pendant une période prolongée ou s'il n'est pas géré et entretenu de manière adéquate.
- b) Blessures et dommages matériels dus à des accessoires cassés qui sont soudainement pointillés.



Avertissement! Cet outil électrique produit un champ électromagnétique pendant son fonctionnement. Ce champ peut dans certaines circonstances interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes portant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser cet appareil. outil.

DESCRIPTION



1.	Lock-on button for ON/ OFF Switch	9.	V-grooves
2.	Sciure de bois éjecteur	10.	Fixation boulon
3.	Depth adjustment knob	11.	Rebating depth stop
5.	ON/ OFF Switch	13.	Parallel guide
4.	Rabotage profondeur barème	12.	Barème de remise largeur
6.	Puissance cordon	14.	Parc repos
7.	Belt cover	15.	Drive belt
8.	Base de raboteuse plaque		

DONNÉES TECHNIQUES

Nombre:	EECR1051 EECR1051-1 EECR1051-4	EECR1051-6 (ISRAËL Prise)	EECR1051-8 (Prise BS)	EECR1051-9 (INMENTRO Prise)	EECR1051S (Prise SAA)	ULECR1051	ULECR1051-9
Tension nominale:	220-240 V ~ 50/60 Hz					110-120V~50-60Hz	127 ~ 60Hz
Puissance nominale :	1050W					1050W	1050W
à vide :	16000/min					16000/min	16000/min
Profondeur de rabotage :	0-3mm					0-1/8"	0-1/8"
Largeur de rabotage :	82mm					3-1/4 po	3-1/4 po

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension sur la notation plaque.

est parallèle à la base de la raboteuse plaque.

- Dévisser les vis avec le prise-clé et retirez le serrage mâchoire.



L'outil est doté d'une double isolation conformément à la norme EN 60745 ; aucun fil de terre n'est donc requis.

ASSEMBLAGE ET RÉGLAGE



REMARQUE : Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le manuel d'instructions. Avant le montage et le réglage, débranchez toujours l'outil.

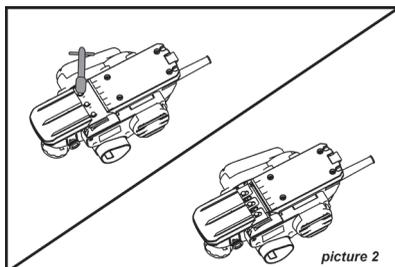


Avant le montage et le réglage, débranchez toujours l'outil.

CHANGEMENT DES LAMES DE RABOTEUSE HSS

- Être prudent quand remplacer les lames de raboteuse. Faire pas saisir le raboteuse lames par le Coupe bords. Danger possible de blessures dues aux bords tranchants des lames de raboteuse.

DÉMONTAGE LE RABOTEUSE LAME(S) (VOIR PHOTO 2)



- À l'inverse le raboteuse des lames, tourner le tambour à lames jusqu'à le serrage mâchoire

- Glisser la lame de rabot retenue ensemble avec la raboteuse lame dehors de le guide rainure de le tambour à lames.

ASSEMBLAGE DE LA (DES) LAME(S) DE RABOT

- Avant réinsertion nouveau ou réaffûté lames de raboteuse , faire le ménage le lame tambour et le lames de raboteuse, si requis, comme Bien comme le HSS lame de rabotretenue. Faire le ménage fortement gommé lames de raboteuse avec esprits ou pétrole.
- Chaque raboteuse lame doit être assemblé et aligné au centre de la plaque de base de la raboteuse. Après, serrer le trois des vis avec la clé à douille, en s'assurant que serrage serrage correcte sur le système de serrage mâchoire.

Remarque : Avant de commencer l'utilisation, vérifiez que les vis de fixation sont bien serrées. Faites pivoter la tête de lame manuellement et assurez-vous que les lames de la raboteuse ne frôlent pas.

MODE D'EMPLOI

RÉGLAGE LE RABOTAGE PROFONDEUR

- Avec le ajustement bouton, le rabotage la profondeur peut être ajusté variable en utilisant le échelle de profondeur de rabotage.

STATIONNEMENT (VOIR PHOTO 3)

- Le parc repos permet le machine à être poser directement après opération, sans danger de dommageable le fonctionnement surface ou le lame de rabot . Alors que rabotage, le parc repos est incliné vers le haut - les quartiers ainsi permettre complet contact de le partie arrière de le raboteuse base plaque.

DÉMARRAGE



Observer correct secteur tension! Le tension de le pouvoir la source doit correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique du machine.

Allumer et éteindre

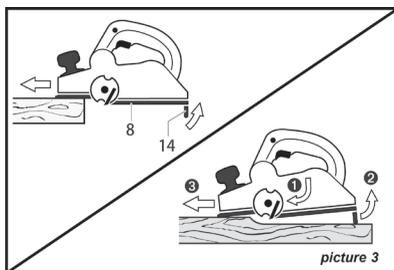
- Pour démarrer la machine, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et garder il déprimé. À verrouillage le pressé Bouton ON / OFF, presse le verrouiller bouton Vers changer désactivé la machine, libérer le Allumé éteint changer ou quand il est verrouillé avec le verrouiller bouton, brièvement presse le marche/arrêt changer et alors libérer il.

- To start the machine, first push the lock-off bouton pour le Allumé éteint changer et alors presse le marche/arrêt changer et garder il pressé. Pour changer en dehors de machine, libérer le Allumé éteint changer.

Remarque : Pour des raisons de sécurité, l'interrupteur Marche/Arrêt ne être fermé à clé; il doit rester pressé pendant toute la opération.

FONCTIONNEMENT CONSEIL

Rabotage (voir photo 3)



- Ensemble le requis rabotage profondeur et lieu le devant partie de la raboteuse base plaque contre la pièce à usiner.
- Appliquez la machine sur la pièce uniquement lorsque commuté sur. Sinon là est danger de rebond quand le Coupe outil confitures dans la pièce à usiner.
- Changer le machine sur et guide le machine avec même alimentation sur le surface à être planifié.
- À atteindre haut grade superficies, travail seulement avec une faible avance et appliquer pression sur le centre de le raboteuse base plaque.
- Quand usinage dur matériaux (par exemple bois durs) ainsi que lors de l'utilisation de la largeur maximale de rabotage, réglez uniquement des profondeurs de rabotage faibles et réduisez l'avance de rabotage, car requis.
- Excessif alimentation réduit le surface qualité et peut plomb à rapide colmatage de le

ébrécher éjecteur.

- Seulement pointu lames atteindre bien Coupe capacité et donner le machine plus long vie.
- Le repos de stationnement intégré permet également de continuer rabotage à n'importe lequel donné emplacements sur la pièce après un interruption:

---- Avec le parc repos plié vers le bas, lieu la machine sur le emplacement de la pièce à usiner où le rabotage est à être continué.

---- Allumez la machine.

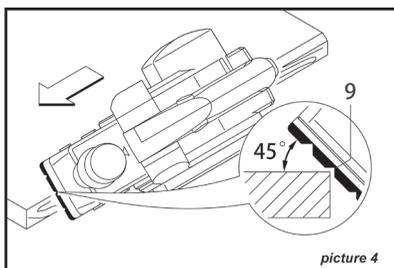
---- Appliquez le justificatif pression sur la partie avant de la raboteuse base plaque et lentement Pousse le machine avant (1). Ceci s'incline le parc repos vers le haut (2) donc que le arrière partie de la raboteuse plaque de base visages sur le pièce à usiner encore.

---- Guide le machine sur la surface à être planifié (3) avec même alimentation.

la butée de profondeur de feuillure avec le boulon de fixation sur le machine.

- Desserrez le boulon de fixation et ajustez la valeur demandée . remise largeur sur le échelle. Serrez le boulon de fixation encore.
- Ajuster le demandé remise profondeur en conséquence avec le remise profondeur arrêt. Porter dehors le

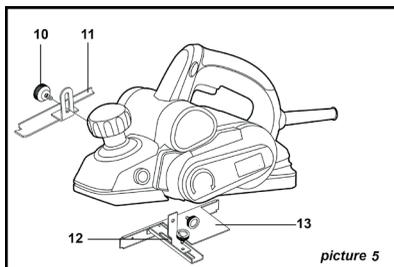
Bords biseautés (voir photo 4)



picture 4

- Le Rainures en V dans le devant raboteuse base La plaque permet un biseautage rapide et facile des bords de la pièce. En fonction, dépendemment sur requis biseau largeur, Utilisez le correspondant Rainure en V. Pour ce, lieu la raboteuse avec le Rainure en V sur le bord de la pièce à usiner et guide il le long de le bord.

Rabotage avec guide parallèle (voir photo 5)



picture 5

- Monter le parallèle guide à le machine en utilisant le fixation boulon. En fonction, dépendemment sur la application, montez

raboter plusieurs fois jusqu'à ce que la profondeur de feuillure souhaitée soit atteinte. Guidez la raboteuse en appliquant une pression de soutien latérale.

ENTRETIEN

Votre outil électrique EMTOP a été conçu pour fonctionner pendant une longue période avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement continu et satisfaisant dépend d' un entretien approprié de l'outil et d'un nettoyage régulier.

LUBRIFICATION

Votre outil électrique ne nécessite aucune lubrification supplémentaire.

NETTOYAGE

Gardez les fentes d'aération dégagées et nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon doux.



OUTILS INDÉSIRABLES ET ENVIRONNEMENT

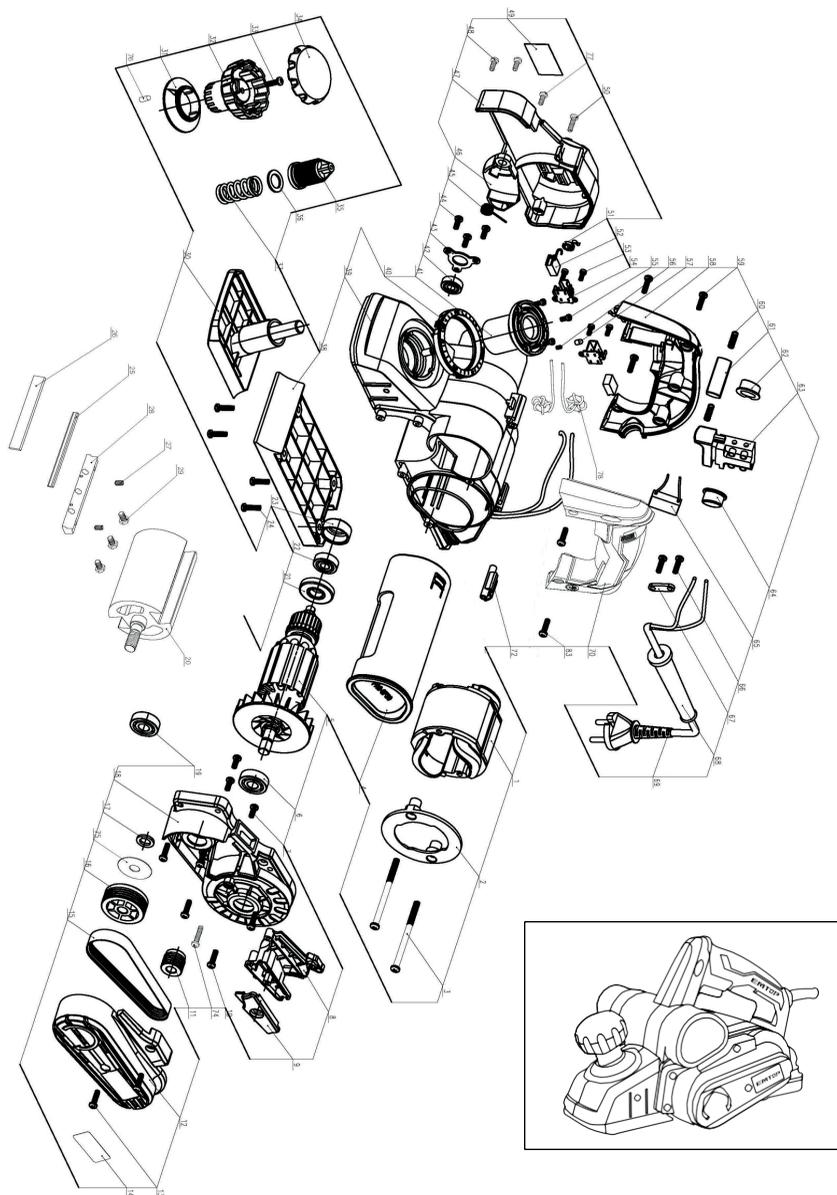
Prendre ton outil à un autorisé EMTOP agent de réparation où il sera éliminé de manière respectueuse de l'environnement . chemin.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



EMTOP déclare que ces pouvoir les outils ont a été conçu dans conformité avec :
2006/42/CE , 2004/108/CE,
EN60745-1,
EN 60745-2-14,
EN55014-1,

EN55014-2,
EN61000-3-2,
EN61000-3-3 : 2008.

**EECR1051,ULECR1051,EECR1051-1,EECR1051-4,EECR1051-6,
EECR1051-8,EECR1051S,EECR1051-9,ULECR1051-9****Vue éclatée**

EECR1051,ULECR1051,EECR1051-1,EECR1051-4,EECR1051-6, EECR1051-8,EECR1051S,EECR1051-9,ULECR1051-9

Liste des pièces de rechange

No.	Part Description	Qty
1	stator	1
2	affle	1
3	ST screw 4.2*70	2
4	dust tube	1
5	Rotor	1
6	Bearing	1
7	ST screw 4.2*16	3
8	wind deflector	1
9	cover board	1
10	ST screw 4.2*16	4
11	small wheel	1
12	belt cover	1
13	ST screw 4.2*16	2
14	label	1
15	belt	1
16	big wheel	1
17	big wheel Washer	1
18	Head cover	1
19	Bearing	1
20	blade holder	1
21	dust ring	1
22	Bearing	1
23	Bearing sleeve	1
24	ST screw 4.2*20	4
25	blade	2
26	Hang knife plate	2
27	screw M4*8	4
28	Blade clamp	2
29	screw M6*30	6
30	front base plate	1
31	Scale indicator panel	1
32	adjust knob holder	1
33	ST screw 5*16	1
34	adjust knob cover	1
35	screw thread sleeve	4
36	depth adjust spacer ϕ 12.5*20	1
37	spring	1
38	rear base plate	1
39	motor housing	1

No.	Part Description	Qty
40	scale dial	1
41	Plate locating sleeve	1
42	Bearing	1
43	Bearing cover	1
44	ST screw 4.2*8	3
45	safety guard spring	1
46	Safety guard	1
47	Motor cover	1
48	ST screw 4.2*16	3
49	Label	1
50	ST screw 4.2*16	1
51	spring	2
52	carbon brush	2
53	ST screw 2.9*10	4
54	brush holder	2
55	ST screw 3*15	1
56	spring	1
57	gauge pin	1
58	Right handle	1
59	ST screw 4.2*7	2
60	spring	2
61	Lock off button of switch	1
62	right button cap	1
63	switch	1
64	Left button cap	1
65	capacitor	1
66	ST screw 4.2*13	2
67	Cord clamp	2
68	Cord guard	1
69	Power cord	1
70	Left handle	1
71	internal wire	2
72	protect board	1
73	Seal ring	1
74	screw	1
75	big wheel Washer	1
76	Pin	1
77	screw	3
78	Inductor	2

EMTOP



FAIT DANS CHINE 0321.E02

MEILLEURS OUTILS CO., PTE. LTD.

   EMTOP International

Zone de développement économique et technologique du port
de Taicang, ville de Taicang, 215400, Chine.